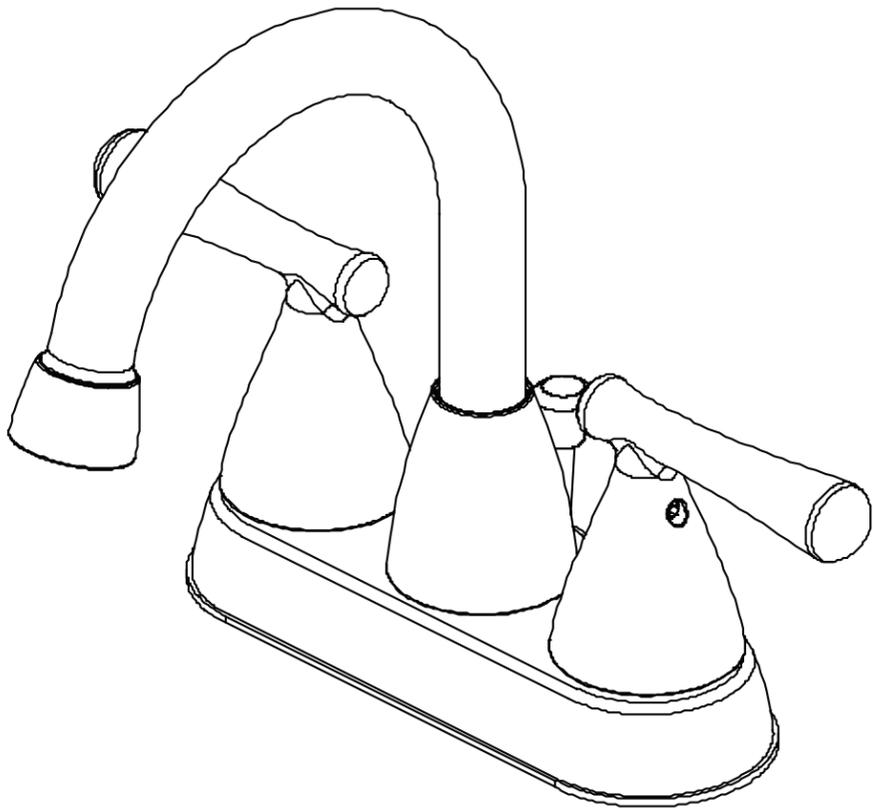




INSTRUCTIONS

ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES 06-4621P



OUTILS REQUIS

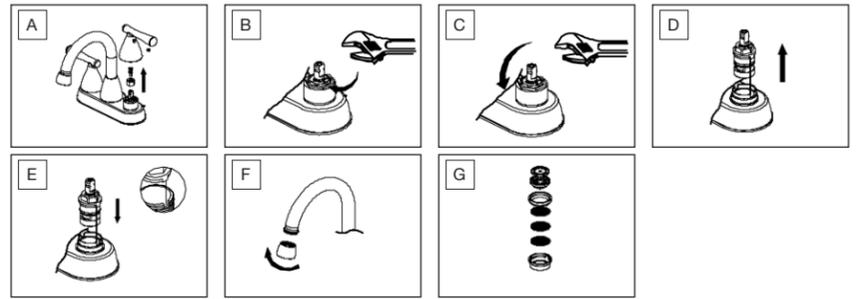
- Clé à tube
- Clé de lavabo
- Clé à molette
- Ruban pour joints filetés
- Mastic de plomberie
- Tournevis
- Tubes d'alimentation tressés
- Lampe de poche
- Lunettes de sécurité



Entretien

Votre nouveau robinet de lavabo est conçu pour vous offrir des années de rendement sans souci. Conservez son aspect neuf en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un linge doux. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques corrosifs car ceux-ci ternissent la fini et annuleront votre garantie.

DÉPANNAGE



Si vous avez suivi les instructions minutieusement et que le robinet ne fonctionne toujours pas correctement, faites ce qui suit.

PROBLÈME

Il y a une fuite sous la manette.

CAUSE

L'écrou de retenue est desserré ou le joint torique situé sur la cartouche est sale ou tordu.

SOLUTION

1. Déplacez la poignée à la position arrêt. Dévissez la vis de fixation (n° 2) sur le côté du siège de la manette. Retirez complètement l'assemblage de manette (figure A).
2. Serrez l'écrou de retenue (n° 5) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (figure B). Déplacez la tige de cartouche à la position de marche. Le pourtour de la tige de la cartouche ne devrait plus fuir.
3. Si la fuite persiste, fermez le robinet d'alimentation en eau. Enlevez l'écrou de retenue (n° 5) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez la cartouche (n° 9) (figure C). Retirez la valve de cartouche (figure D). Vérifiez le gros joint torique situé sur le chapeau de la cartouche et le petit joint torique situé sur la tige de la cartouche. Enlevez tout débris qui pourrait se trouver sur les joints toriques. Si l'un ou l'autre des joints toriques est endommagé, remplacez-le.
4. Remplacez la cartouche (n° 6) dans le corps du robinet (figure E). Assurez-vous que les ailes situées des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent dans les fentes sur les deux côtés du corps du robinet. Vissez solidement l'écrou de retenue (n° 5) sur le corps du robinet.
5. Réinstallez la manette (n° 1 à n° 2).

2. Enlevez la manette (n° 1 à n° 2) du côté où se trouve le problème. Enlevez l'écrou de retenue (n° 5) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (figure C). Retirez l'écrou de retenue (n° 5) (figure C).

3. Inspectez les deux petits sièges de clapet en caoutchouc au bas de la cartouche et vérifiez qu'ils ne contiennent pas de débris. Remplacez-les par des sièges de clapet neufs si nécessaire. Si le siège en caoutchouc est fermement coincé dans le trou d'eau, poussez-le doucement avec le bout du doigt afin qu'il puisse se déplacer vers le haut et le bas en douceur. Le ressort (petite extrémité vers le haut) doit être remplacé sous le siège de clapet. Si le siège de clapet en caoutchouc est usé ou brisé, remplacez-le par un siège neuf.

4. Remplacez la cartouche (n° 6) dans le corps du robinet. Assurez-vous que les ailes situées des deux côtés du chapeau de la cartouche s'insèrent dans les entailles qui figurent des deux côtés du corps du robinet (figure E). Vissez solidement l'écrou de retenue (n° 5) sur le corps du robinet.

5. Réinstallez la manette et ouvrez le robinet d'alimentation en eau.

PROBLÈME

Le robinet fuit au niveau de l'aérateur.

CAUSE

L'aérateur n'a pas été monté correctement.

SOLUTION

1. Dévissez l'aérateur (n° 15 à n° 17) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (figure F). Vérifiez la rondelle en caoutchouc noire qui se trouve dans l'aérateur. Elle devrait être à plat.
2. Vissez l'aérateur sur l'extrémité du bec et serrez.

PROBLÈME

L'eau ne s'écoule pas adéquatement.

CAUSE

L'aérateur est sale ou les petites pièces qui se trouvent dans l'aérateur n'ont pas été installées correctement.

SOLUTION

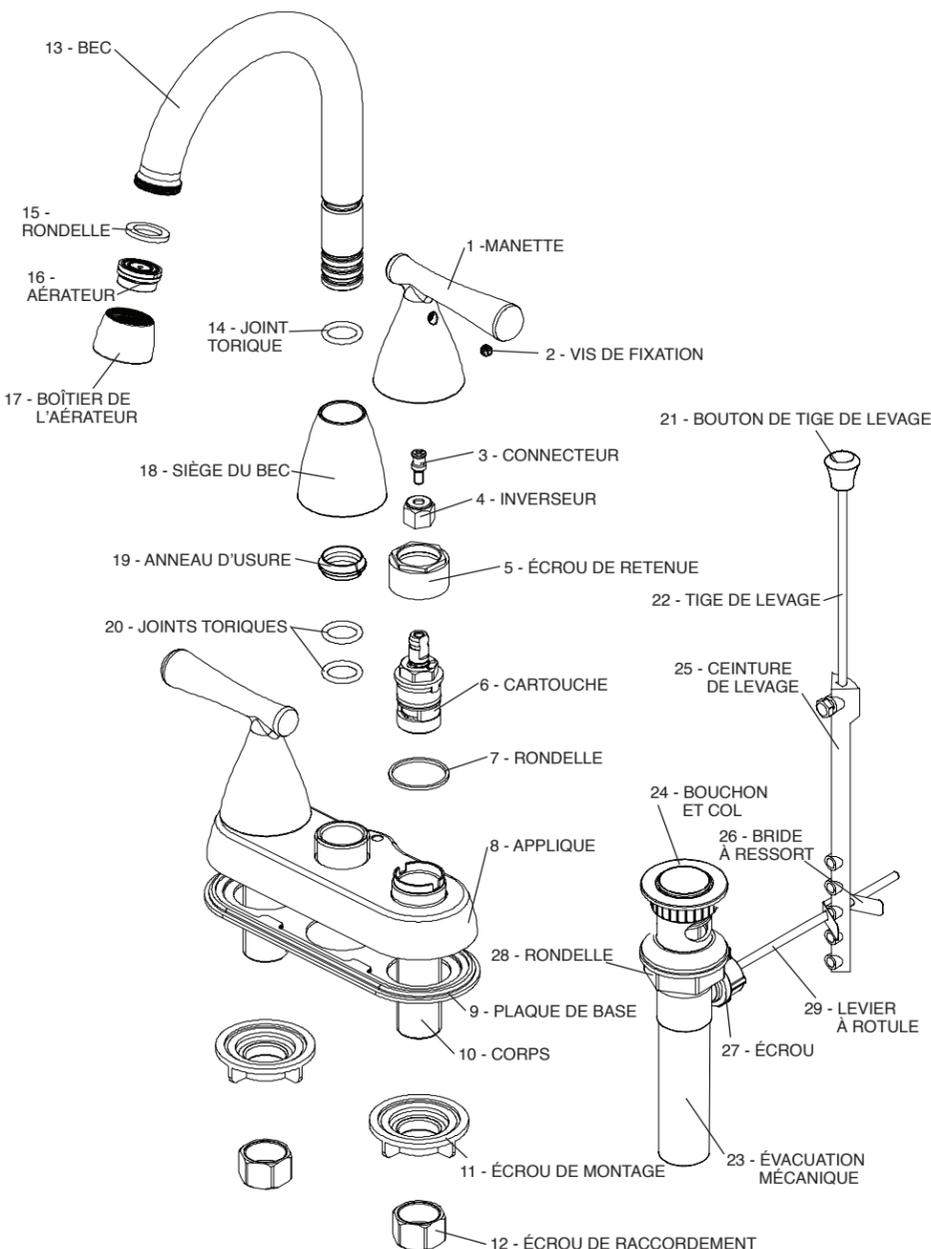
1. Ôtez l'aérateur (n° 15 à n° 17) de l'extrémité du bec en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (figure F).
2. Rincez délicatement les petites pièces situées dans l'aérateur afin de retirer tout débris pouvant s'y trouver. Assurez-vous que les toiles métalliques sont à plat et que le support en plastique est droit.
3. Vissez l'aérateur sur l'extrémité du bec et serrez.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
OUEST 1-800-267-4774 EST 1-800-387-7064

www.taymor.com

© MARQUE DÉPOSÉE DE TAYMOR INDUSTRIES LTD.
VANCOUVER (C.-B.) V3M 6K8 • TORONTO (ON) M3J 2R1

INSTALLATION DU ROBINET



- 1 Fermez le robinet d'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet en prenant soin de ne pas endommager les tuyaux d'alimentation existants. Nettoyez la surface en vue de l'installation du nouveau robinet. Appliquez toujours du ruban pour joints filetés sur les filetages en métal avant de connecter les tuyaux d'alimentation en eau.
- 2 Placez le nouveau robinet sur le lavabo de sorte que la manette pour l'eau chaude est à la gauche et celle pour l'eau froide est à la droite. À partir du dessous du lavabo, vissez les écrous de montage (n° 11) sur le robinet et serrez. (NE SERREZ PAS TROP).
- 3 Reliez les tubes d'alimentation en eau :
A) Tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable : C'est l'installation la plus simple qui soit. Si vous utilisez des tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable, une extrémité du tube d'alimentation de ce robinet doit être dotée d'une connexion femelle IPS de 1/2 po. L'autre extrémité de ce tube d'alimentation doit correspondre au filetage des raccords d'alimentation en eau ou du robinet d'arrêt sous le lavabo. Une fois que vous avez identifié le tube requis, suivez attentivement les instructions du fabricant pour chaque tube.
B) Tubes d'alimentation souples à bout sphérique : Si vous utilisez des tubes d'alimentation souples à bout sphérique pour connecter le robinet aux tubes d'alimentation en eau, insérez l'écrou de raccordement (n° 12) derrière le bout sphérique du tuyau d'alimentation souple. Le raccord à bout sphérique s'insèrera partiellement dans le raccord IPS. Serrez l'écrou de raccordement (NE SERREZ PAS TROP). Installez l'extrémité opposée conformément aux instructions du fabricant pour les deux tubes.
- 4 Important : Enlevez l'aérateur (n° 15 à n° 17) une fois l'installation terminée. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau et laissez couler aussi bien l'eau chaude que l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remettez l'aérateur en place. Serrez légèrement les écrous pour arrêter les fuites mineures. Si les problèmes persistent, consultez le tableau de dépannage.

INSTALLATION DE L'ÉVACUATION MÉCANIQUE

- 1 Ôtez le bouchon (n° 1) et le col (n° 2). Vissez l'écrou (n° 3) complètement. Poussez la garniture (n° 4) vers le bas.
- 2 Appliquez de la silicone sous le col (n° 1). Insérez le corps (n° 2) dans le lavabo. Vissez le col sur le corps. Le trou de pivot (n° 3) doit être dirigé vers l'arrière du lavabo. Serrez l'écrou/la garniture (n° 4) et nettoyez la silicone excédentaire.
- 3 Enlevez l'écrou de pivot (n° 1). Installez la tige horizontale (n° 2) et le bouchon (n° 3) de sorte qu'il soit amovible (n° 4) ou non amovible (n° 5). Serrez à main l'écrou de pivot. Fixez la tige horizontale à la ceinture (n° 6) à l'aide du clip (n° 7).
- 4 Insérez la tige de levage (n° 1) à travers le robinet et dans la ceinture (n° 2). Serrez la vis (n° 3). Installez l'ensemble à l'évacuation.